

AGREEMENT

on research, educational and cultural cooperation
between

Austro-Ukrainian Institute for Science and Technology (c/o AUI, Postfach 5, A-1043 Wien, Austria)
and

the Faculty of Physics and Mathematics of the Kamianets-Podl'skyi Ivan Ohienko National
University (Ohienko str. 61, 32300, Kamianets-Podl'skyi, Ukraine)

Austro-Ukrainian Institute for Science and Technology (Austria), represented by the President, Dr. S. S. Moskaliuk and the Faculty of Physics and Mathematics of the Kamianets-Podl'skyi Ivan Ohienko National University (Ukraine), represented by the Dean, Dr. K. H. Heseleva, and the Chief in Science of Students, Prof. V. A. Fedorchuk, hereinafter referred to as the Parties, agree to sign the following Agreement on cooperation between the Parties, basing on their traditions and productive relations.

Article 1

The Parties, according to their Statutes and in the frameworks of the existing opportunities, shall develop the cooperation in different spheres of academic life on the basis of equality and mutual benefits, involving all members of the Party community: lecturers, scientists, students, postgraduates.

Article 2

The Parties shall organize the exchanges of visiting lecturers, scientists, students, postgraduates, and methodological literature and scientific materials, information, scientific plans and programs. The Parties will effect reciprocal exchange with cultural-scientific publications, didactic and methodical materials, curricula, studying programs, bibliographical and informational materials, prospectuses and other advertisements, popularizing partners' achievements.

Article 3

The Parties shall organize joint researches on Modern Mathematical Methods in Physics and Computer Science, exchange of scientists, students, postgraduates.

Article 4

The Parties shall inform each other about scientific events, which will be held in Austria and Ukraine and invite representatives of the Party to take part in this events.

Article 5

The Parties shall organize the exchanges of scientists, students, postgraduates, providing them with all necessary conditions to extend their knowledge in the Modern Mathematical Methods and their Applications.

Article 6

Both Parties agree that the most optimum form of cooperation is to establish direct relations between the Austrian and Ukrainian scientists, students, postgraduates, in Vienna in the most acceptable form for both Parties.

Article 7

This agreement does not exclude other types of cooperation which can be proposed for discussion by any Party. These types can also be supplemented or amended on the mutual written consent of both Parties. The amendments to this Agreement can take place only with the notice of the participants of this cooperation.

Article 8

To implement the provisions of this Agreement the Parties shall draw and approve Working cooperation programs for the two-weeks visits to Vienna of the Ukrainian scientists, students, postgraduates, where the specific forms, scientific topics, terms and quotas of cooperation and also conditions of its organization and financing will be stated. Professor V. Fedorchuk will be a coordinator of these programs, from Ukrainian side, and Dr. S. Moskaliuk from the Austrian side.

Article 9

The signature of this Agreement does not serve to limit the opportunity for other cooperation measures effecting, neither to bound the possibility for completing its separate Articles upon results of Parties' bilateral discussions.

Article 10

This Agreement is valid from the date it is signed by the Parties. Its validation term is 5 years and can be prolonged "automatically" for next 5 years in the case neither of the Parties has not sent to the second one a written notification on the termination of this Agreement. The sending term of such a notification is at least 3 months before the date when the validity of this Agreement expires.

CHAPTER 11

The present Agreement is made and signed in two copies in the English language. All copies are certified true and of the same legal power.

PARTIES:

FOR the "Austro-Ukrainian Institute
for Science and Technology"

FOR the "Faculty of Physics
and Mathematics of Kamianets-
Podlskyi Ivan Ohiienko National University"

President

Dean

Dr. S. S. Moskaliuk

Dr. K. H. Heseleva

Chief in Science

Prof. V. A. Fedorchuk

DATE:
03.09.2025

DATE:
01.09.2025

Vienna

Kamianets-Podlskyi

